

## LOADING INSTRUCTIONS FOR ROLL TISSUE DISPENSER

### EMPTY DISPENSER (Both hubs empty):

1. Install new roll on left hub so that paper unrolls in clockwise direction (Figure 1).
2. Allow approximately 3 inches of leading edge of paper to extend below the bottom of the dispenser.

### DISPENSER WITH PARTIAL ROLL ON LEFT HUB (Right hub empty):

– when roll diameter becomes small enough to reveal line on back wall of dispenser (Figure 2).

1. Remove partial roll from left hub. Flip roll so that paper unrolls in counterclockwise direction and install on right hub (Figure 3).
2. Rewind leading edge of partial roll to top inside edge of dispensing opening.
3. Install new roll on left hub so that paper unrolls in clockwise direction. Allow approximately 3 inches of leading edge of paper to extend below the bottom of the dispenser (Figure 4).

### ROLL ON LEFT HUB EMPTY (Roll on right hub has (paper):

1. Rewind leading edge of partial roll on right hub to top inside edge of dispensing opening.
2. Remove empty cardboard core from left hub and install new roll on left hub according to step 3 above.

### CLOSE COVER AND FIRMLY LOCK.

See other side for Mounting Instructions and Optional Pushbutton Lock Feature.

FIGURE 1  
FIGURA 1

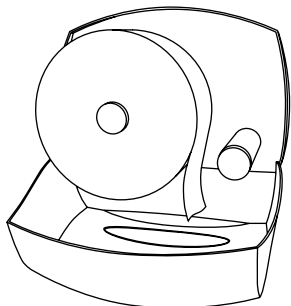


FIGURE 2  
FIGURA 2

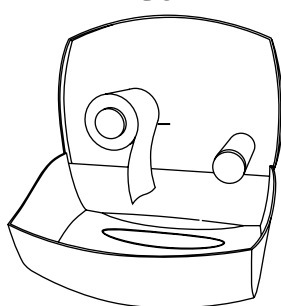


FIGURE 3  
FIGURA 3

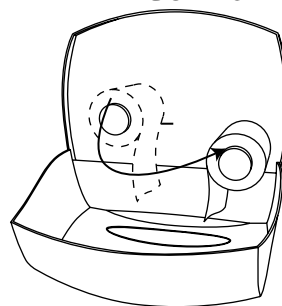
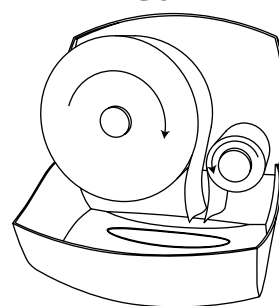


FIGURE 4  
FIGURA 4



## INSTRUCCIONES PARA CARGAR LA DISTRIBUIDORA DE PAPEL HIGIÉNICO

### DISTRIBUIDORA VACÍA (ambos ejes agotados):

1. Instale un rollo nuevo en el eje izquierdo de manera que el papel se desenrolle hacia la derecha (Figura 1).
2. Deje un extremo inicial de aproximadamente 3 pulgadas de papel sobresaliendo por la abertura del fondo de la distribuidora.

### DISTRIBUIDORA CON UN ROLLO SIN TERMINAR EN EL EJE IZQUIERDO (eje derecho agotado):

Cuando el diámetro del rollo es tan pequeño que se puede ver el arco en la pared de atrás (Figura 2).

1. Saque el rollo sin terminar del eje izquierdo. Voltee el rollo de manera que el papel se desenrolle hacia la izquierda e instálelo en el eje derecho (Figura 3).
2. Enrolle el extremo inicial del rollo sin terminar hasta el borde interno superior de la abertura de la distribuidora.
3. Instale un rollo nuevo en el eje izquierdo de manera que el papel se desenrolle hacia la derecha. Deje un extremo inicial de aproximadamente 3 pulgadas de papel sobresaliendo por la abertura del fondo de la distribuidora (Figura 4).

### ROLLO DEL EJE IZQUIERDO AGOTADO (rollo del eje derecho sin terminar):

1. Enrolle el extremo inicial del rollo sin terminar del eje derecho hasta el borde interno superior de la abertura de la distribuidora.
2. Saque el cilindro de cartón del eje izquierdo e instale un rollo nuevo según las instrucciones del paso 3.

### CIERRE LA TAPA FIRMEMENTE Y ASEGÚRELA.

Consulte las instrucciones de instalación seguro opcional de botón al reverso.

## INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT BOÎTE DISTRIBUTRICE DE PAPIER HYGIÉNIQUE EN ROULEAU

### VIDER LA BOÎTE DISTRIBUTRICE (Les deux moyeux doivent être vides).

1. Installer le nouveau rouleau sur le moyeu de gauche de sorte que le papier se déroule dans le sens horaire (Figure 1).
2. Laisser dépasser un bout d'environ 3 pouces de papier en-dessous de la limite inférieure de la boîte distributrice.

### BOÎTE DISTRIBUTRICE AVEC ROULEAU PARTIEL SUR LE MOYEU DE GAUCHE (Le moyeu de droite est vide) :

– Lorsque le rouleau est assez réduit et que le bord est visible à travers l'ouverture arrière du couvercle (Figure 2).

1. Retirer le rouleau partiel du moyeu de gauche. Faire pivoter le rouleau de sorte que le papier se déroule dans le sens anti-horaire et l'installer sur le moyeu de droite (Figure 3).
2. Rebobiner le bout de papier qui dépasse du rouleau partiel jusqu'au dessus de l'extrémité intérieure de l'ouverture de la boîte distributrice.
3. Installer le nouveau rouleau sur le moyeu de gauche de sorte que le papier se déroule dans le sens horaire. Laisser dépasser un bout d'environ 3 pouces de papier en-dessous du bas de la boîte distributrice (Figure 4).

### ROULEAU DU CÔTÉ GAUCHE VIDE (Le rouleau du côté droit a du papier) :

1. Rebobiner le bout qui dépasse du rouleau partiel sur le moyeu de droite jusqu'au dessus de l'extrémité intérieure de l'ouverture de la boîte distributrice.
2. Retirer le rouleau de carton vide du moyeu de gauche et installer un nouveau rouleau sur le moyeu gauche en suivant les trois étapes décrites ci-dessus.

### BIEN FERMER LE COUVERCLE ET VERROUILLER.

Voir de l'autre côté pour les instructions de montage et la caractéristique optionnelle de verrouillage à poussoir.